

Научные специальности и соответствующие им отрасли науки, по которым издание включено в Перечень рецензируемых научных журналов ВАК РФ:

- 10.02.00 – Языкознание** (10.02.01; 10.02.02; 10.02.03; 10.02.04; 10.02.05; 10.02.19; 10.02.20; 10.02.22)  
**07.00.00 – Исторические науки и археология** (07.00.02; 07.00.03; 07.00.06; 07.00.09; 07.00.10; 07.00.15)  
**13.00.00 – Педагогические науки** (13.00.01; 13.00.02; 13.00.04; 13.00.05; 13.00.08)

## НАУКА, ОБРАЗОВАНИЕ, КУЛЬТУРА

### Педагогические науки (13.00.00)

#### Педагогика профессионального образования

- Гаврилова М.А.** Моделирование городского информационно-образовательного пространства педагогов ..... 11
- Дудышева Е.В., Мокрецова Л.А.** Построение образовательной экосистемы инноваций в региональном педагогическом университете в условиях цифровизации. .... 21
- Бешенков С.А., Никифорова Т.И., Шутикова М.И.** Создание интегративной среды в образовательном учреждении среднего профессионального образования ..... 34
- Полевая Н.М., Ситникова В.В.** Онлайн-коммуникации в условиях виртуальной образовательной среды вуза ..... 43
- Корзинова Е.И., Рывлина А.А., Шабанова О.П.** Самостоятельность в учебной деятельности студента как компонент достижения высокого уровня готовности к будущей профессии ..... 55

#### Содержание и технологии образования

- Федотенко М.А.** Подготовка будущих учителей информатики в области разработки образовательных мобильных приложений: от концепции Алана Кэя к цифровым компетенциям современного педагога ..... 64
- Бузуева Ю.С., Глазунова Н.А., Подгусков В.Н.** Использование мультимедиа-технологий в формировании профессиональных компетенций студентов специальностей «Международные отношения» и «Зарубежное регионоведение» (на примере применения аутентичных новостных видеоматериалов). .... 77
- Абросимова Е.А., Есмурзаева Ж.Б., Куламихина И.В.** Учебный глоссарий как компонент терминологической подготовки специалистов в системе непрерывного аграрного образования. .... 86
- Лебединова А.С.** Отбор аниме и манга как компонент педагогической технологии по формированию иноязычной коммуникативной компетенции на японском языке ..... 100
- Хачатрян Г.С.** Мультимодальный текст: дидактический потенциал в обучении иноязычному общению в деловой среде. .... 113
- Клобукова Л.П., Сазонова А.В.** Специфика определения уровня коммуникативной компетенции в области чтения в российской и финской системах языкового тестирования ..... 122

## Педагогическая наука — школе

- Демин П.Н., Елкина И.М.** Современные проблемы социализации подростков и поиски путей их решения в зарубежной педагогике . . . . . 133
- Гусев И.А.** Управление развитием кадрового потенциала госпитальной школы: флагманская площадка проекта госпитальных школ России «УчимЗнаем» . . . . . 153

## Язык и образование

- Дюстер Е.А., Зацепина К.Д.** Интернет-мемы на уроке русского языка как иностранного при обучении иностранных студентов цифровому этикету . . . 171
- Маджид Эстири, Халида Сиями Эйдлак.** Проявление межъязыковой интерференции при использовании падежей студентами Ирана, изучающими русский как иностранный . . . . . 179

## Образование и художественное творчество

- Катханова Ю.Ф., Левашова Е.А., Салтыкова Г.М.** Визуализация учебной информации средствами мультимедиа . . . . . 187
- Барциц Р.Ч., Воронина Л.С.** Создание экслибриса средствами печатной графики как учебно-творческая задача . . . . . 193
- Игнатъев С.Е., Корнеева Е.Н.** Орнаментальная композиция в проектной деятельности . . . . . 203

## Образование и физическая культура

- Кондратьев А.В., Кузьменко Г.А.** Теоретическое обоснование влияния контекста категорий «Эмоциональная сфера» и «Психологическая культура» спортсмена и тренера на эффективное управление спортивной тренировкой . . . . . 214

# 6 ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ НАУКА ВУЗАМ

## Исторические науки (07.00.00)

### Из истории педагогики и педагогических идей

- Левикова С.И.** Уроки Блеза Паскаля, или нужно ли изучать философское наследие в высшей школе . . . . . 241
- Медведев Н.В., Медведева Е.Е.** Педагогика математики в контексте философских идей Л. Витгенштейна . . . . . 254
- Алмаев Р.З.** Набор студенческого контингента педагогических вузов Южного Урала в условиях реализации школьной реформы 1958 года . . . . . 267

### В пространстве интеллектуальной истории

- Счастливцев Р.А.** Скромное обаяние мифа . . . . . 281
- Токарева Е.А.** Современные войны памяти, или подходы к интерпретации исторических событий в истории, политике и образовании . . . . . 288

### История экономики и социальной политики

- Козлова А.А.** Экономическая политика правительства императрицы Елизаветы Петровны . . . . . 301

Филологические науки  
Языкознание (10.02.00)

**Лексикология**

**Беляева Е.Е., Харитонова И.В.** Взаимосвязь звуковой оболочки слова и его номинативных функций: этимологический аспект (на примере французских глаголов *gémir*, *geindre*, *(se) plaindre*, *(se) lamenter*). . . . . 312

**Когнитивистика**

**Беликова Г.В.** Когнитивная семантика метафоры как отражение концептуальных структур в языке (на примере французского языка) . . . . . 321

**Дискурсивные исследования**

**Ленкова Е.С., Никулина Е.А.** Диахрония в рекламном дискурсе: динамика использования полисемии и омонимии в рекламных текстах (на примере американских каталогов IKEA) . . . . . 335

**Кузница Е.С.** Контаминированные производные в рекламном дискурсе . . . . . 345

**Марченкова А.Ю., Пешехонова Е.С.** Американские семейные ценности в дискурсе социальной рекламы . . . . . 353

**Иванцова Ю.А., Кабанкова Е.Н., Лысенко В.В.** Процесс неологизации дискурса разновременных версий Библии . . . . . 360

**Язык и культура**

**Кулагина О.А.** Языковая репрезентация франкистской Испании в романе А. де Монтерлана «Хаос и ночь». . . . . 372

**Степанова С.Ю.** Художественный текст как источник лингвокультурологической информации в межкультурной коммуникации. . . . . 383

**Шкурин О.В.** Лингвокультурологическая реконструкция смыслового поля языковой единицы *благополучие*. . . . . 389

**Сопоставительные исследования и проблемы перевода**

**Алияри Шорехдели М., Парвизи Могадам Э.** Анализ эквивалентности русских перифраз в персидском языке . . . . . 400

**Гарипова Г.Р., Изимариева З.Н., Шпар Т.В.** Лингвистические особенности социальной рекламы в английском и немецком языках в период пандемии . . . . . 407

**Ли Чи.** Исконные и заимствованные названия блюд в русском языке . . . . . 417

**Тимофеева А.А.** Особенности языковой репрезентации понятия «сверхъестественное» в повести Ч. Диккенса «The Haunted Man and the Ghost's Bargain» и ее переводах на русский язык . . . . . 431

## CONTENTS

---

## SCIENCE, EDUCATION, CULTURE

---

### Profession Education Pedagogy

<b>Gavrilova M.A.</b> Modeling the Urban Information and Educational Space for Teachers . . . . .	11
<b>Dudysheva E.V., Mokretsova L.A.</b> Building an Educational Ecosystem of Innovations in a Regional Pedagogical University within Digitalization . . . . .	21
<b>Beshenkov S.A., Nikiforova T.I., Shutikova M.I.</b> Creating an Integrative Environment in a Secondary Vocational Education Institution . . . . .	34
<b>Polevaya N.M., Sitnikova V.V.</b> Online Communications in the Virtual Environment of the University . . . . .	43
<b>Korzinova E.I., Ryulina A.A., Shabanova O.P.</b> Independence in Student's Educational Activities as a Component of Achieving a High Level of Readiness for the Future Profession. . . . .	55

### Educational Topics and Techniques

<b>Fedotenko M.A.</b> Training Pre-Service Computer Science Teachers in the Development of Educational Mobile Applications: from Alan Kay's Concept to the Digital Competencies of a Modern Teacher . . . . .	64
<b>Buzueva Yu.S., Glazunova N.A., Podguskov V.N.</b> Using Multimedia Technologies in Forming Professional Competences of Students of "International Relations" and "Regional Studies" Departments (Using Authentic News Videos as an Example) . . . . .	77
<b>Abrosimova E.A., Esmurzaeva Zh.B., Kulamikhina I.V.</b> Academic Glossary as a Component of Specialists' Terminology Training in the System of Continuous Agricultural Education . . . . .	86
<b>Lebedinova A.S.</b> Selection of Anime and Manga as a Component of Pedagogical Technology for the Formation of Foreign Language Communicative Competence in Japanese . . . . .	100
<b>Khachatryan G.S.</b> Multimodal Text: Didactic Potential in the Business English Course . . . . .	113
<b>Klobukova L.P., Sazonova A.V.</b> The Specifics of Determining the Level of Communicative Competence in Reading in the Russian and Finnish Systems of Language Testing . . . . .	122

### Pedagogy Science to School

<b>Demin P.N., Elkina I.M.</b> Current Problems of Teenagers' Socialization and the Ways to Solve Them in Foreign Pedagogy . . . . .	133
<b>Gusev I.A.</b> Human Resource Management in the Hospital School: Flagship Platform of the Project of Hospital Schools of Russia "We Teach/They Learn" ("Uchim/Znaem") . . . . .	153

## Language and Education

- Dyuster E.A., Zatsepina K.D.** Internet Memes at Russian as a Foreign Language Lesson in Teaching Digital Etiquette to Students . . . . . 171
- Estiri M., Siyami Eidlak Kh.** Manifestation of Interlanguage Interference when Using Cases by Iranian Students Studying Russian as a Foreign Language) . 179

## Education and Arts

- Katkhanova Yu.F., Levashova E.A., Saltykova G.M.** Visualization of Educational Information by Multimedia Means . . . . . 187
- Barcicz R.Ch., Voronina L.S.** Creating a Bookplate by Means of Printed Graphics as an Educational and Creative Task . . . . . 193
- Ignatiev S.Eu., Korneeva E.N.** Ornamental Composition in Project Activity . . . . . 203

## Education and Physical Culture

- Kondratyev A.V., Kuzmenko G.A.** Theoretical Substantiation of the Influence of the Context of the Categories “Emotional Sphere” and “Psychological Culture” of an Athlete and Coach on Effective Sports Training Management . . . . . 214

## FUNDAMENTAL SCIENCE TO HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

### History

9

### History of Pedagogy and Pedagogical Ideas

- Levikova S.I.** Lessons of Blaise Pascal, or Is It Necessary to Study the Philosophical Heritage in Higher School . . . . . 241
- Medvedev N.V., Medvedeva E.E.** Pedagogy of Mathematics in the Context of the Philosophical Ideas of L. Wittgenstein . . . . . 254
- Almaev R.Z.** Student Enrolment at Teacher Training Institutes in the South Urals within the Implementation of the 1958 School Reform . . . . . 267

### In the Field of Social and Cultural History

- Schastlivtsev R.A.** The Humble Charm of Myths . . . . . 281
- Tokareva E.A.** Modern Wars of Memory or Approaches to the Interpretation of Historical Events in History, Politics and Education . . . . . 288

### History of Economics and Social Politics

- Kozlova A.A.** The Economic Policy of the Government of the Empress Elizabeth Petrovna . . . . . 301

## CONTENTS

---

### Linguistics

#### Lexicology

- Belyaeva E.Eu., Kharitonova I.V.** Relationship Between the Sound Shell of a Word and Its Nominative Functions: Etymological Aspect (Using the Example of the French Verbs Gémir, Geindre, (se) Plaindre, (se) Lamentar) (se) Plaindre, (se) Lamentar) . . . . . 312

#### Cognitive Studies

- Belikova G.V.** Cognitive Semantics of Metaphors as a Reflection of Conceptual Structures in a Language (Using the French Language as an Example) . . . . . 321

#### Discourse Studies

- Lenkova E.S., Nikulina E.A.** Diachronic Aspect of Advertising Discourse: The Use of Polysemy and Homonymy in Advertising Slogans (Based on the IKEA Catalogues for the USA) . . . . . 335
- Kuznitsina E.S.** Contaminated Derivatives in Advertising Discourse . . . . . 345
- Marchenkova A.Yu., Peshekhonova E.S.** American Family Values in the Discourse of Social Advertising . . . . . 353
- Ivantsova Yu.A., Kabankova E.N., Lysenko V.V.** Neologizing the Discourse of Different English Versions of the Bible . . . . . 360

10

#### Language and Culture

- Kulagina O.A.** Linguistic Representation of Francoist Spain in H. de Montherlant's Novel "Chaos and Night". . . . . 372
- Stepanova S.Yu.** Literary Text as a Source of Linguocultural Information in Cross-Cultural Communication . . . . . 383
- Shkuran O.V.** Linguoculturological Reconstruction the Sense Field of the Language Unit *Well-Being*. . . . . 389

#### Comparative Studies and Translation

- Aliyari Shorehdeli M., Parvizi Moghadam E.** Analysis of the Equivalence of Russian Periphrases in the Persian Language. . . . . 400
- Garipova G.R., Izimarieva Z.N., Shpar T.V.** Linguistic Features of Social Advertising in English and German During the Pandemic . . . . . 407
- Li Chi.** Native and Borrowed Names of Dishes in the Russian Language . . . . . 417
- Timofeeva A.A.** Features of Language Representation of the Concept "Supernatural" in Dickens's Story "The Haunted Man and the Ghost's Bargain" and its Translations into Russian . . . . . 431